

Column

コラム

豊橋市国際交流員のコラム

パーリーン・パーオさんの英語版は、豊橋市国際交流協会のホームページ(<http://www.toyohashi-tia.or.jp>)をご覧ください。

パーリーン・パーオ Pearleen Pao

豊橋市国際交流員

Toyohashi City Coordinator for International Relations



最終回 「あっ、サヨナラじゃないよね。
また、会えるから。」
- 嵐「台風ジェネレーション」より -

あまり知られていない小さな国の出身でアジア人系の顔立ちである私は、日本での生活は比較的楽でした。日本では出身地のシンガポールのことがあまり知られていないからか、相手はいつも私の母国に対して興味を持ってくださり、称賛してくれることをありがたく思っています。アジア系以外の外国人の友達は、外に出かけるとよくじっと見られたり、街を歩くと、何回も知らない人に英語で話しかけられたりするそのなので、それと比べると私は普通に生活ができます。

同時に、私とアジア系以外の外国人への態度に違がある時や、私が映っている写真が「国際的でない。」と言われた時、仕事で通訳すると「英語が上手ですね!」と言われた時、正直不愉快な気持ちを感じています。悪気がなくてもこのようなことが何度も繰り返されると自分のアイデンティティが分からなくなつたような気がしました。

ある日、外国人の友達が「国際化推進という観点から見ると、私たちは特殊な存在だと感じる。」と言いました。私もそう思います。地元の人と交流する時、日本人が抱いている「外国人は私たちと全く違って手が届きません。」というステレオタイプの考え方を自分が変わっていると感じています。アジア系外国人としての存在である私が、外国には日本と異なる部分もあるけれど同じ部分もあることを示すことができると思っています。7月に、豊橋を後にしてシンガポールに帰国します。豊橋での生活は、興味深い印象的な経験でした。初めは日本語の上達が日本に来る唯一の目的でした。しかし、この2年で得られたのは日本文化に対しての理解だけでなく、自分自身の国や文化への理解を、より一層深めることができました。不慣れな環境の中で生活すると、今まで当たり前だと思っていたことに対して何度も疑問を抱きました。シンガポールの食べ物は何?なぜ私の名前はそんなに複雑なのか?シンガポールの学生

たちにはなぜ給食はないのか?

もし私がシンガポールで普通に就職して豊橋に来なかつたら、ここで得られた大切な人生の教訓を学ぶこともできなかつたと思います。そのため、豊橋で仕事をするというこの貴重な機会を与えられたことに感謝しています。仕事で初めて経験したことも多いですが、一



小学校の子供たちに母国紹介

番有意義で楽しい出来事は、学校訪問でした。市内の学校(特に小学校)を訪問し、シンガポールについて講座をするのは、国際交流員としての仕事の一つです。訪問した学校の生徒たちはいつも元気で好奇心が強く、興味を持ってシンガポールについて様々な質問をしてくれることに私は感動しました。教えた生徒の保護者とある日偶然出会つた際、「娘がなぜか突然シンガポールのことすごく興味を持っていたからびっくりした。」と言われました。豊橋の子供に国際理解の「種」を蒔くことが出来たことを大変うれしく光栄に思うと同時に、子供たちに世界を臆せず生きてもらえるよう願っています。

今まで私のコラムを読んでいただき本当にありがとうございました。いつも「今回のも面白かった。」と褒めていただき、驚いてしまうほど私の意見を優しく受け入れてもらい、3か月に1回コラムを書くのは楽しみな仕事の一つでした。

豊かな経験を与えてください、親切にしてください、日本の「おもてなし」を実感させていただきありがとうございました。広い心を持つて豊橋市民が、日本人や外国人に関係なく、世界にその「おもてなし」を見せてくられるよう期待しています。豊橋の皆様、ありがとうございました。これからも一緒にがんばりましょう!

パーオさんは、7月に国際交流員としての任期を終えてシンガポールに帰国されることになりました。2年間ありがとうございました。今後一層の活躍をお祈りしています!

エフエム豊橋・ポルトガル語講座、放送中!!

・はなそうポルトガス

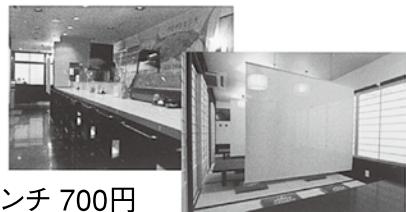
毎週火曜 12:45~
土曜 12:30~(再放送)

FM 84.3MHz

株式会社 エフエム豊橋
JOZZ 6AA-FM84.3MHz FM TOYOHASHI INC.
[URL] www.843fm.co.jp



うまいもんや
鯛松
Umaimonya TAIMATSU



日替り、松花堂ランチ 700円

〒440-0888 豊橋市駅前大通2-33-1 開発ビルB1F
☎0532-52-8601 <http://www.taimatsu.jp>
営業時間／11:30~13:45(平日のみ)
17:00~22:30(L.O.21:00)
定休日／日曜・祝日